

فیهی ناسان: پەرتووکی مامە ئەکان: دەروازەى هەژدەیهەم: خواستن  
الفقه الميسر: كتاب المعاملات: الباب الثامن عشر: العارية  
< کوردی - کوردی - kurdish >

دەستە بژیریک ئە زانیان

نخبة من العلماء



وەرگیڕانی: حاجی ئومید عومەر چروستانی  
پیداچونەوہی: پشتیوان سابیر عەزیز

ترجمة: أوميد عمر علي الجروستاني  
مراجعة: پشتیوان صابر عزیز

## خواستن ( العارية )



سوپاس و ستایش بۆ خوی گهوره و میهره بان وه درود و صلاّات و سه لام بۆ سه ر موحه ممه دی کوری عه بدولّا و ئال و بهیت و یار و یاوهر و شوینکه وتوانی هه تا هه تایه .

به ریزان و خو شه ویستان له چوار چیهی بابه تی مامه له کان، جاریکی تر هاتینه وه خزمه ت ئیهی به ریز، نه مجاره به یارمه تی خوی گهوره له باره ی له باره ی خواستن ( العاریه ) سی بابه تان بۆ باسه کهین، بابه تی یه کهم : مانای خواستن ( العاریه ) و به لگه ی دروستی و مه شروعیه تی، بابه تی دووهم : مه رجه کانی خواستن ( العاریه )، بابه تی سیهم : هه ندیک حوکمی په یوه ست به خواستن ( العاریه ) .

**بابه تی یه کهم : مانای خواستن ( العاریه ) و به لگه کانی دروستی و مه شروعیه تی :**

### 1- مانای خواستن ( العاریه ) :

2- مه به ست له ( العاریه ) خواستنی شتیک و سوود لی بینیه تی له گه ل مانه وه ی نه صلی شته که و نه فه وتانی، وه ک نه وه ی که سیک نۆتۆمبیلی که سیک تر وه ربگریت بۆ نه وه ی گه شتیکی پی بکات و پاشان بۆ بۆی بگریته وه .

### 3- به لگه کانی دروستی و مه شروعیه تی خواستن ( العاریه ) :

4- خواستن ( العاریه ) کاریکی موباح و ریگا پیدراوه له ئاینی پیروزی ئیسلامدا، له م باره یه شه وه خوی گهوره فه رموویه تی : ﴿ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ﴾ (1).

واتا : له سه ر چاکه و خواناسی و پاریزکاری هاوکاری و کۆمه ک و یارمه تی یه کتر به دن .

هه روه ها ده فه رموویت : ﴿ وَیَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴾ (2).

(1) سوره تی المائده : نایه تی : 2 .

(2) سوره تی الماعون : نایه تی : 7 .

واتا : هه موو جوړه يارمه تيبه كيش له خه لكى ده گرنه وه و كو تا يى و دريغى ده كهن . به لى .. مروقى  
 وا دروستكراوه كه به ته نها خوئ ناتوانى پيداويستيبه كانى ژيانى خوئ جيبه جى بكات، بويه  
 پيوستى به دراوسى و هم و نه و هه يه، نه و يش ده بى داواى هه رچى ليكرد به خواستن، بيدائى  
 و، ده ستى لى نه قوچينى، له ده رزييه كه وه، هه تا په رداخيك، ته وريك، پاچيك... هتد . مروقى نويز  
 خوئينى راسته قينه ئاويه، به لام مروقى دووړو، ريبابازو ده ست قووچاووو بى خزمه ته .  
 خواى گوره له م ئايه ته پيروزه دا به خراپى باسى نه و كه سانه ده كات كه دراوسيبه كيان يان  
 كه سيك داواى شتيكيان لى بكات و په ديان بكاته وه و نه چيټ به دم داواكاريه كه يانه وه، نه مه ش  
 به لگه يه له سه ر چاكي و موباحى خواستن لاي خواى گوره .

هه روه ها صفوانى كورى ئومه ييه ( خواى لى رازى بيت ) ده يگيرپته وه و ده لئيت : **{ أن النبي ( صلى الله عليه وسلم ) استعار منه أدراعا يوم حنين }** (1).

واتا : پيغه مبه رى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) له روژى غه زوهى حونه يندا چهنه زرييه كى  
 جه نكيان لى به خواستن وه رگرت .

هه روه ها نه نه سى كورى ماليكيش ( خواى لى رازى بيت ) ده يگيرپته وه و ده لئيت : **{ أن النبي ( صلى الله عليه وسلم ) استعار فرسا من أبي طلحة ( رضي الله عنه ) }** (2).

واتا : پيغه مبه رى خوا ( صلى الله عليه وسلم ) نه سپيكي له نه بو طه لحه ( خواى لى رازى بيت )  
 به خواستن وه رگرت .

**دووم : مهرجه كانى خواستن ( العارية ) :**

1- ده بيت نه و كه سهى كه شته كه ده خوازيټ و نه و كه سه ش كه خواسته كه ده دات هه ردووكيان  
 له و كه سانه بن شايسته و نه هلى به خشين و ته به روع بن، وه نه و شته ش مولك و مالى نه و كه سه  
 بيت كه به خواستن ده ديات به وى تر .

(1) نه حمده ريوايه تى كردوه (ج 222/4) هه روه ها نه بو داوديش به فهرمووده ى ژماره (3563) ريوايه تى كردوه، وه شيخ نه لبانيش به فهرمووده يه كى  
 سه حى داناوه، بروانه په رتووكى (الإرواء) : فهرمووده ى ژماره (1513).

(2) بوخارى و موسليم هاوران : بوخارى به فهرمووده ى ژماره (2627) و موسليم به فهرمووده ى ژماره (2307) ريوايه تيان كردوه .

2- دهبیت ئه و شتهی که به خواستن دهدریبت، سوود لی وه رگرتنی موباح و دروست بیبت، بویه دروست نیه کاسیتی گورانی و هاوشیوه کانی به خواستن بدریبت که سیکی تر، ههروه ها دروست نیه ده فریکی زیر یان زیو بو خواردن و خواردنه وه به خواستن بدریبت که سیکی تر، ههروه ها هه شتیکی تر که خوی گه و ره حه رامی کرد بیبت دروست نیه که به خواستن بدریبت که سیکی تر، چونکه ئه و شتهی ده خوارزیبت یان به خواستن ده دریبت به که سیکی تر حه لال بیبت .

3- ده بیبت ئه و شتهی به خواستن وه رده گیریبت ئه صلی شته که بمینیته وه ونه فه وتیبت، بویه ئه گهر هاتوو له و شتانه بوو که ته و او ده بیبت دروست نیه بخوارزیبت و پیی بوتریبت خواستن، به لکو به خشین گونجاوه بوئ نه ک خواستن .

#### بابه تی سیهم : هه ندیک حوکی په یوه ست به خواستن ( العاریة ) :

1- دروست نیه ئه و که سهی که ئه و شتهی ده بخوارزیبت به خواستن بیدات به که سیکی تر، چونکه مولکی خوی نیه و ئه و خاوه نی نیه، ههروه ک چون دروست نیه بیشیدات به کری، مه گهر کاتیك نه بیبت مؤلهت له خاوه نه کهی وه ربگریبت .

2- ئه و شتهی ده خوارزیبت ئه مانهت و سپارده یه له دهستی ئه و که سهی خواستویه تی، بویه واجبه زور باش پاریزیگاری لی بکات، و دوای ئه وهی که پیویستی پی نه ما و کاته کهی ته و او بوو چون له سه ره تاوه وه ری گرتوو به و شیوه یه ش بیگریبته وه بو خاوه نه کهی، جا ئه گهر هاتوو خرابی کرد یان له ناوی برد یان که منته رخمی کرد له پاراستنی ده بیبت بیبزیریبت بو خاوه نه کهی، ئه ویش به وهی هاوشیوه کهی بو بگریبته وه، یا خود ئه گهر دهستی نه کهوت نرخه کهی پی بداته وه .

3- گریبهستی خواستن گریبهستیکی ئیلزامی نیه، بویه خاوه ن شت و کالای خواراو هه رکاتیك وویستی ده توانیبت ئه و گریبهسته هه لبه شینیته وه و په شیمان بیته وه، ئه گهر هاتوو زیانی به کهسی خوازه ر نه ده گه یاند، بویه ئه گهر هاتوو زیانی پیگه یاند دروست نیه په شیمان بیته وه لی .

4- خواستن به چه ند شتیکی کۆتایی دیبت، و شتی خوارا ویش ده گیریبته وه بو خاوه نه کهی به چه ند شتیك : -

- ئهگەر هاتوو خاوه نه كهى داواى كرده وه، ئهگەر چى ئه وه مه به ستهش ئه و شتهى بۆ خوازراوه بهدى نه هاتبوو .

- به تهواو بوونى ئه وه مه به ستهى كه شته كهى بۆ خوازراوه، بۆ نموونه : ئهگەر هاتوو كه سيك ئۆتۆمبىلىكى وه رگرت له براده رىكى بۆ گواستنه وهى كه لوپه لى ماله كهى، ئهگەر هاتوو ماله كهى تهواو گواسته وه، ئىتر ماوهى خواستنه كه يش كۆتايى دىت .

- به تهواو بوونى ئه وه ماوه يهى كه شتهى بۆ خوازراوه، ئهگەر هاتوو بۆ ماوه يهك خوازراو بوو، بۆ نموونه : ئهگەر كه سيك جلو به رگىكى وه رگرت له براده رىكى بۆ به كار هينانى له بۆ نه يه كدا، ئهگەر هاتوو بۆ نه كه وموناسه به كه كۆتايى هات، ماوهى خواستنه كه يش كۆتايى پى دىت .

- به مردنى يه كىك له و دوو كه سهى كه شته كه يان خواستوو، يان داويه تى به خواستن، گر بيه ستنى خواستنه كه يش كۆتايى پى دىت، چونكه به مردنى يه كىيان ئىتر گر بيه سته كه به تال ده بىته وه .

- ئه وه كه سهى كه شتهى خواستوو، وهك كرىچيهك : خوى يان برىكاره كهى ده توانىت سوود و نه فع وه ر بگرت له و شتهى خواستويه تى، چونكه خاوهن مولكى خوازراو ئه وه مؤلته تهى داوه به خوازهر .

- ده بىت خاوهن مال بزائىت، ئه وه مالهى ئىستا له ده ستنى ئه ودايه، ماناى ئه وه نيه كه ئه وه به رىزتره له وه كه سهى كه خاوى گه و ره ئه وه شتهى پى نه داوه، چونكه خاوى گه و رهى وه رز و بلند خاوهنى راسته قينهى هه موو شتىكه، به نده كان ته نها وهك خاوه نىكى كاتى ئه وه شتانهن، ده سه لات و مولك له نىوان كه سه كاندا ده ستا و ده ست ده كهن، وهك خاوى گه و ره فه رمويه تى : ﴿وَتِلْكَ الْآيَاتُ نُنَادُوا بِهَا بَيْنَ النَّاسِ﴾ (1) .

واتا : ئىمه ئه وه رۆزگارانه ده ستا و ده ست پى ده كه ين له ناو خه لكىدا .

ئهمرۆ كه سيك هه زار و نه داره، سبه ينى پى ده چىت خاوى گه و ره بىكات به خاوهن مولك و مال، ئه وه كه سه شى كه ده وله مند و خاوهن مولك و مال، پى ده چىت رۆزگارىك بىت كه هه زار بىت و

(1) سوره تى ال عمران : ئايه تى : 140 .

مولک و مالی نه مینیت و تیا بجیت، بویه کهسی ژیر و خاوهن فام ئه و کهسهیه ئه مرؤ که دهولمه ند و دهسه لاتداره له پیناو خوی گه وره ببه خشیت، وه رکاتیکیش کهسیک داوی پیویستیه کی لیکرد دهست نه نین به پروویه وه و وه لامی نه رینی نه داوه ته وه .

وه پیغه مبهری خوایش (صلی الله علیه وسلم) فهرمویه تی : **﴿ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ ﴾** (1).

واتا : خوی گه وره له یارمه تیدانی بهنده کهیدایه مادامیک بهنده له یارمه تی دانی برا کهیدا بیت .

[ له خوی گه وره و میهره بان داواکارین گیانی یارمه تیدان و هاوکاری له ناو کومه لگهی موسلماناندا زیاتر بره و پی بدات، وه بهر کهت بخاته مال و مولکی ئه و کهسانهش به خشندن و خویان به خاوهن مال نازانن له ئاست ئه و کهسانه ی که پیویستیان به مال و مولکی ئه وان ههیه، ئامین یارب العالمین] وه رگیر

وصلی الله وسلم علی سیدنا محمد وعلی آله و صحبه وسلم

(1) موسلیم به فهرمووده ی ژماره (2699) و وه بو داود به فهرمووده ی ژماره (4946) و تیرموذی به فهرمووده ی ژماره (01430) و ئیینو ماجه به فهرمووده ی ژماره (225) ریوایه تیان کردووه .